



Distr.  
LIMITED

A/51/L.36  
27 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
Пункт 35 повестки дня

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

Алжир, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Джибути, Египет, Индонезия, Иордания, Йемен, Кувейт, Мавритания, Мальта, Объединенные Арабские Эмираты, Саудовская Аравия, Сенегал, Судан, Сьерра-Леоне и Тунис:  
проект резолюции

Мирное урегулирование вопроса о Палестине

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои соответствующие резолюции,

ссылаясь также на соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая резолюции 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря от 18 ноября 1996 года, представленный во исполнение просьбы, содержащейся в резолюции 50/84 D от 15 декабря 1995 года<sup>1</sup>,

будучи убеждена в том, что достижение окончательного и мирного урегулирования вопроса о Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, является настоятельно необходимым для установления всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке,

учитывая, что принцип равноправия и самоопределения народов относится к числу целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая принцип недопустимости приобретения территории с помощью боевых действий,

<sup>1</sup> A/51/678-S/1996/953.

подтверждая также незаконный характер израильских поселений на территории, оккупированной с 1967 года, и израильских действий, направленных на изменение статуса Иерусалима,

вновь подтверждая право всех государств в регионе жить в мире в пределах безопасных и международно признанных границ,

учитывая взаимное признание правительства Государства Израиль и Организации освобождения Палестины как представителя палестинского народа и подписание этими двумя сторонами 13 сентября 1993 года в Вашингтоне Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению<sup>2</sup>, а также последующих имплементационных соглашений, включая израильско-палестинское Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа от 28 сентября 1995 года,

отмечая с удовлетворением вывод израильской армии, который был осуществлен в секторе Газа и районе Иерихона в соответствии с соглашениями, достигнутыми сторонами, и начало функционирования Палестинского органа в этих районах, а также начало передислокации израильской армии в остальной части Западного берега,

отмечая также с удовлетворением успешное проведение общепалестинских выборов,

учитывая также, что Организация Объединенных Наций была полноправным внерегиональным участником деятельности многосторонних рабочих групп в ближневосточном мирном процессе,

отмечая создание Канцелярии Специального координатора Организации Объединенных Наций на оккупированных территориях и ее позитивный вклад,

приветствуя созыв 1 октября 1993 года в Вашингтоне Конференции в поддержку мира на Ближнем Востоке и все последующие встречи,

будучи обеспокоена серьезными трудностями, с которыми сталкивается ближневосточный мирный процесс, и ухудшением социально-экономического положения палестинского народа, что обусловлено израильскими подходами и мерами,

1. вновь подтверждает необходимость достижения мирного урегулирования вопроса о Палестине, который лежит в основе арабо-израильского конфликта, во всех его аспектах;

2. заявляет о своей полной поддержке текущего мирного процесса, начатого в Мадриде, и подписанной в 1993 году Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, а также последующих имплементационных соглашений, включая израильско-палестинское Временное соглашение по Западному берегу и сектору Газа, подписанное в 1995 году, и выражает надежду, что этот процесс приведет к установлению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

3. подчеркивает необходимость безотлагательного и скрупулезного осуществления соглашений, достигнутых сторонами, и начала переговоров относительно окончательного урегулирования;

---

<sup>2</sup> A/48/486-S/26560, приложение.

4. призывает соответствующие стороны, коспонсоров мирного процесса и все международное сообщество приложить все необходимые усилия во имя обеспечения успеха мирного процесса;

5. подчеркивает необходимость:

а) осуществления неотъемлемых прав палестинского народа, прежде всего права на самоопределение;

б) ухода Израиля с оккупированной с 1967 года палестинской территории;

6. подчеркивает также необходимость решения проблемы палестинских беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года;

7. настоятельно призывает государства-члены ускорить оказание экономической и технической помощи палестинскому народу в течение этого критического периода времени;

8. подчеркивает важное значение того, чтобы Организация Объединенных Наций играла более активную и более значительную роль в нынешнем мирном процессе и в осуществлении Декларации принципов;

9. просит Генерального секретаря продолжать свои усилия с заинтересованными сторонами и в консультации с Советом Безопасности для содействия миру в регионе и представлять доклады о достигнутом прогрессе в данном вопросе.

-----